

1941 год

АВГУСТ 6 лун

Среда

№ 184 (2631)

Цена 15 коп.

Пролетарийез быдбс страмаэвтсь, бтлаасьб:

ЛЕНИН ТУЙ ВYLÖТ

(По ленинскому пути)

ПОДПИСНОЙ ПЛАТА

1 год кешб 40 р. 20 к.

6 месяц кешб 20 р. 10 к.

3 месяц кешб 10 р. 05 к.

1 месяц кешб 3 р. 35 к.

Редакциялн адрес:
г. Кудымкар, Сев. коммунар-
резлн ул., № 34, 3-бт этаж.

Петб 15-бт год

ВКП(б) Коми-Пермяцкий окружкомлн, уджалиссез депутаттэз окружной Советлн
да ВКП(б) Кудымкарской райкомлн орган

Месяцас петб 26-ись

ПАРТИЙНОЙ АГИТАЦИЯ ВОЕННОЙ КАДӨ

Великой советской народ нүөтө героической отечественной война германской фашизмкөт—человечестволн лютой врагкөт. Эна грозной луннэз, көр мян любимой родиналө грозитө серьезной опасность, партийно-политической агитация приобретает исключительной значеннө. Агитаторрез долженсө нүөтны массаэз большевистской правдалсь пламенной кыввез, öзтыны уджалиссез сьблөмезын священной ненависть фашистской изверггез дынө, мобилизуйтны советской народсө вероломной врагкөт пессьом вылө да фронтлө отсалөм вылө.

Фронт интересэзлө, врагөс разгромитан задачаэзлө колө подчинитны быдөс партийно-политической, массово-разъяснительной, культурно-воспитательной да агитационно-пропагандистской удж.

Быд агитатор—партийной и непартийной большевик должен былдунө разъясняйтны населеннө, колхозниккөзлө, кытшом серьезной опасность представляйтө человечество понда германской фашизм да мобилизуйтны советской народлсь быдөс воля и энергия революционной бдительность лэбтөм вылө, благодушце да беспечность настроеннөз ликвидируйтөм вылө.

Агитаторрезлөн задача—быднөз крепитны советской народлсь морально-политической единство да патриотической подъем. Эна луннэзө агитаторлөн кыввез долженсө горавны, кызд набатной призыв родина защититөм вылө, коварной врагөс разгромитөм вылө.

Сельской местностын, колхозэзын агитаторрез вылө возглайтчөны ыджыт, ответственной задачаэз—организуйтны колхозной массаэз арся көдзөм успешной чулөтөм вылө, Урожай дзимлялөм вылө да государство аскадө нянь сетөм вылө. Агитаторрез сідзжө долженсө готовитны населеннөсө противовоздушной да противохимической оборона кешб.

Ыджыт роль военной кадө орсө и наглядной агитация. Лозунггез, плакаттэз, картинаэз сідзжө мобилизуйтчыны и организуйтчыны массаэсө, кызд и агитаторлөн пламенной кыввез. Вот мыля Кудымкарын и районной центррезын витринаэз дынын, кытөн ошалөны лозунггез, плакаттэз да Советской Информбюролөн сообщеннөз, пыр өксө уна народ. Быдкөд

Налет немецких самолетов на Москву в ночь на 3 августа

В ночь с 2 на 3 августа несколько эшелонов немецких самолетов пытались совершить налет на Москву. В город на большой высоте прорвалось несколько одиночных самолетов. Остальные были рассеяны огнем наших зенитных батарей и ночными истребителями и к Москве не допущены. Несколько возникших небольших пожаров жилых зданий были быстро потушены. Военные объекты не пострадали.

профессия и возраста отир оживленной обсуждайтны Информбюро сообщеннөлсь быд строчка, интереснө видзөтны плакаттэз, картинаэз, фотоснимоккөз.

Колө кужөмөн использоватьны агитациялсь быдөс формаэз и методдэз. Ыджыт значеннө имейтны громкой читкаэз. Лыддөтны газетаэз поэзө и асывнас, удж одзын и обеденной перерыв коста, и ритнас, удж бөрын. Быд лунө чулөтны громкой читкаэз предприятиеэзын, колхозной ыббөз вылын и учрежденнөэзын.

Сэтчин, кытөн бура сувтөтөма агитационной удж, бура уджалөны предприятиеэз, колхозэз, большевистской порядок да дисциплина организацияэзын и учрежденнөэзын. Бура уджалөны агитаторрез «Маяк» колхозын (Юсьвинской район) и колхоз быд кампанияэзын мунө одзын. Бура уджалөны агитаторрез Левинской первичной парторганизацияын, Верх-Юсьвинской парторганизацияын (Кудымкар), Куваын (Белоево). Ния кужөмөн организуйтны колхозной массаэсө видзез вылын и ыббөз вылын, мобилизуйтны быдөс вын и средстваз тыл крепитөм вылө, врагөс уничтожитөм вылө. А вот Перковской сельсоветын (Белоево) эм ыджыт агитколлектив сельсоветись председатель ёрт Ярков руководство увтын, но агитаторрез жагөна мөдкөдсөтөны ассиньсө уджнысө военной лад вылө, агитуйтчыны важмос и нылөн агитация не предметной, недоходчивой. Этаस्या Перковской сельсоветись колхозэз сідзжө жагөна перестраивайтчөны военной лад вылө, кыссьөны бөрын быдөс сельхозуджжөзөн.

Миян агитация должен всемерной организуйтны уджалиссөзө, воспитывайтны нийө дисциплинированность, мужество да отвага духын, мобилизуйтны советской народ решительной пессьом вылө родина понда, честь понда, свобода понда.

Военной кад требуйтө, медбы мян агитационной удж быд лунө нүөтчис быдөс населеннө коласын. Колө агитуйтны не только предприятиеэзын, колхозэзын, учрежденнөэзын, но и быд керкуын, быд квартираын, домохозяйкаэз, стариккөз да подростоккөз коласын.

Вот боевой задачаэз, кодна талун сулалөны быд агитатор одзын, агитколлектив одзын да партийной организация одзын.

От Советского Информбюро

(ВЕЧЕРНЕЕ СООБЩЕНИЕ 4 АВГУСТА)

В течение 4 августа происходили ожесточенные бои на **Холмском, Смоленском и Белоцерковском** направлениях.

Наша авиация в течение 4 августа во взаимодействии с наземными войсками наносила удары по мотомехчастям, пехоте и артиллерии противника. В течение 3 августа на аэродромах противника уничтожено 20 немецких самолетов. Наши потери 6 самолетов.

Во время налета немецких самолетов на Москву в ночь с 3 на 4 августа сбито 2 немецких самолета. Наша авиация потерь не имела.

Десантный отряд моряков во главе с командиром Егоровым и политруком Тарасовым выбил белофиннов с пяти островов в районе Л., откуда белофинны корректировали артиллерийский огонь и наблюдали за движением наших кораблей. Первый удар по острову М. застал белофиннов врасплох. Они бросили оружие и сдались в плен вместе с офицером. Во время штурма других островов противник пытался оказать упорное сопротивление, которое было сломлено смелыми и решительными действиями отважных балтийцев. В бою за острова уничтожено 90 белофиннов, 13 белофиннов взяты в плен. Среди пленных один офицер и два унтер-офицера. Остальные в панике бежали, сбросив оружие. Десантный отряд захватил много минометов, пулеметов, винтовок и большое количество боеприпасов.

В один из первых дней войны против фашистских разбойников миновосец Н., выполняя очередную боевую задачу, потопил фашистскую подводную лодку. В момент боя краснофлотец-комсомолец А. А. Мадриченко, рискуя жизнью, спас командира.



Краснофлотец - комсомолец
А. А. Мадриченко.
Фото А. Дудченко.
Фотохроника ТАСС.

Сержант Тихомиров, находясь в разведке, попал под сильный пулеметный огонь противника. Не растерявшись, тов. Тихомиров несколькими гранатами вывел из строя 2 фашистских станковых пулемета и уничтожил 10 германских солдат.

Летчик-истребитель Н-ской авиачасти лейтенант т. Граценко в первые дни великой отечественной войны сбил 2 «Мессершмитта». Во время боя со вторым вражеским истребителем т. Граценко был ранен в левое плечо. Несмотря на большую потерю крови, отважный лейтенант благополучно вернулся на свою базу. Залечив рану в прифронтовом госпитале, он снова возвратился в действующую армию. 2-го августа в первый свой вылет после излечения т. Граценко сбил фашистский бомбардировщик «Юнкерс».

Наводчик орудия—младший сержант Иванов прикрывал отход своего подразделения, менявшего огневые позиции. В атаку против орудия т. Иванова финны бросили около роты солдат. Бесстрашный артиллерист в упор расстреливал шрапнелью наступающих белофиннов. Оставшись один из всего расчета, тов. Иванов сам подносил снаряды, сам заряжал орудие и бился до тех пор, пока не обратился в бегство вражескую роту. На поле боя остались десятки убитых и раненых фашистских солдат.

В бою близ города Ш. на Белоцерковском направлении подразделение капитана Трубецкого захватило в плен 35 немцев. Доставленные в штаб Н-ской части пленные солдаты жадно набросились на пищу и воду. Утолив голод и жажду, солдат Аксель Вейдеман рассказал: «Вот уже более недели солдаты нашей части, попавшие в окружение, не могли найти ни пищи, ни воды. О подвозе не могло быть и речи, так как над нами непрерывно летали советские бомбардировщики и истребители. В деревнях за последние две недели мы не на-

Родинались оборона крепитөм вылө

Быдсөн советской страна пась-та сө өддөнжык лэбө советской патриоттэзлөн движеннө сы понда, медбы организуйтны оборона фонд. Эта движеннөсө мыччалө, кытшөм крепыта мян советской народ сплотитчөма партия да правительство гөбөр, любимой вождь ёрт Сталин гөбөр. Абу сэтшөм вын, көда бы вермис нарушитны советской народлсь морально-политической единство. Мийө, горсовет исполкомын да сы отделэзын уджалиссез, сьблөмсянь приветствуйтамө это замечательной движеннөсө и быдөн-ным пондамө отчислитны оборо-

ходили крошки хлеба. Даже колодцы оказывались забитыми камнями и засыпанными землей. Мы переловили и с'ели всех кошек и собак. Некоторые солдаты ловили крыс, полыхих мышей и жадно поедали их. Особенно мучительно мы переживали отсутствие воды. Рьтть же новые колодцы не было никакой возможности, так как ни днем, ни ночью мы не имели покоя». Артиллерист Фердинанд Елгефер и танкист Густав Эйденах, 3 августа захваченные в плен на Смоленском направлении, не ели 3 дня.

При разгроме группы немецких войск на Смоленском направлении наши части захватили в плен несколько сот германских солдат в возрасте от 48 до 50 лет. Показаниями пленных установлено, что в последние дни германская армия пополняет свои огромные потери за счет резервистов предельных возрастов. Допрос пленных солдат Отто Фриша (49 лет), Арнольда Шток (48 лет) и Курта Крейдер (50 лет)—жителей города Лебау—показал, что их призвали в армию за несколько дней до начала войны. Пленный Арнольд Шток заявил: «Многие солдаты нашей роты не умеют обращаться с новым автоматическим оружием».

Фашистские изверги продолжают издеваться над ранеными красноармейцами и командирами, попавшими в их руки. В районе деревни М. немецкие танкисты захватили 18 раненых красноармейцев. Фашисты затащили раненых в овраг, выбили им прикладами зубы, а потом штыками выкололи глаза. Отступая из города К. немцы сожгли в бане 15 раненых красноармейцев и одного лейтенанта. Больных и раненых красноармейцев фашисты обрекают на голодную смерть. В приказе по 14 немецкому пехотному полку предписывается: «Ни при каких обстоятельствах не выдавать военнопленным полноценных продуктов».

на фонд ассиньм өтик лунся заработок быд месяцө сэтчөдз, кытчөдз оз ло уничтожитөм медбөрля фашистской разбойник.

Мийө обращайтесьмө СССР Верховной Совет Президиум дынө и корамө не чулөтны война кадө заеммес сьбөрти тиражжөз. Быдөс деньга, көда усьбө вештыны вынгрышжөз сьбөрти, корамө перечисляйтны оборона фондө.

Сетам быдөс ассиньм вын, быдөс ассиньм энергия сы вылө, медбы чожажык разгромитны фашистской бандаэз.

Собраннө тшөктөм сьбөрти-СТАРКОВ, РАБИНОВИЧ

Колхозной агитаторрез

Эна луннээ, көр советской народ оло военной обстановканын, көр мян доблестной Красной Армия героической песьё ненавистной вражкот — германской фашизмкот, колхоззын, колхозниккез коласын лэбэ адзвывлытөм инициатива, политической и производственной активность.

Колхозной масса коласын быдмисэ замечательной производственниккез, стахановской движениэ инициаторрез, бур агитаторрез. В-Юсьвинской сельсоветисэ агитколлектив, кытөн агитаторрезон уджалоны А. А. Вилесова, А. Е. Софронов, Н. Т. Мехоношин, П. М. Мехоношин да модиккез, нүбөт колхозниккез коласын огромной политико-воспитательной удж. Агитаторрез уна чулөтөны беседаэз, лыдыбөтөны газетаэзисэ статьяэз; обсуждайтөны ёрт Сталинисэ июль 3 луня выступленне, фронт вылын мян боецезлисэ мужественной подвигесө, геройствосө. Июль месяцын ния

чулөтисө ыббез вылын колхозниккез коласын быдкод беседээз и читкаэз 65, охватитисө 1400 колхозниккөс. Агитаторрез призывайтөны быд колхозниккөс и колхозницаөс, томөс и пөрисьёс крепитны тыл, честной уджавны трудовой фронт вылын, дорны враг вылын победа.

Колхозной крестьянство самоотверженной уджалө аслас пост вылын. Мукөд колхозниккез пондисө уджавны кык морт туйо. Вилесов Максим Григорьевич ойнас караулитө колхозной складдээ, а луннээнас уджалө отлаын мукөд колхозниккезкөт ыббез вылын, луня нормаэз тыртө содтөтөн. Мальцев Степан Ефимовичлөн звено (5 морт) луня нормаэсө ытхикисикө тыртисэ 150 процент вылө, а звено Мальцев Дмитрий Алексеевичлөн — 150—200 процент вылө.

Колхозниккез быд вынөн крепитөны страчалисэ оборона. Только эна медбөрья луннээ Вых-Юсьвинской сельсоветисэ

колхозниккез сетисө заём сьөртэ очередной взноссээ 10 тысяча руб. Чапаев нима, Ворошилов нима да «Сельтель» колхозисэ колхозниккез вештисө взноссээ 100 процент вылө.

Враг модисе конкита судзөтны победа. Но сылөн эта эз пет. Советской народ сувтисе дорйыны ассисе священной родинасө гранитной стенаөн. Колхозниккез туйо, көдна мунисө фронт вылө, сувтисө женщинаэз. Уна пондисө уджавны пөриссез и подростоккез. Верх-Юсьвинской школьниккез, колхозной ыббез вылын сюэз весөтисө, шедтисө 430 трудовень.

Германской фашизм поработитисе Западной Европайсэ уна дас поснит народностезөс. Сийө жө модисе керны советской народкөт, вероломной уськөтчисе мян социалистической родина вылө. Германской фашизм адзас аслыс могиласө советской му вылын.

С. Туркин.

Отечественной война луннээ Ленинской парторганизациялөн удж

Отечественной война луннээ Ленинской первичной партийной организация колхозной масса коласын лөис политической штабөн. Первичной парторганизация руководство увтын сельской интеллигенция, колхозной актив и колхозниккез коласын нүбөтсө ыджыт массово-политической удж.

Июль 29 лунө чулалисе общей партийной собрание, кытөн обсуждайт мунь уборка кежө лөсбөтчөм да сийө чулөтөм йылсисе СССР Наркомземлисэ приказ да радио пыр июль 3 луня ёрт Сталинисэ выступление. Эна жө вопросээзон чулөтисе совещаниеэз сельской активкөт и школаэзисе учителлеккөт. Учителлек совещаниеэ вылын решатчисе и вопрос колхоззын сю дзимлятик коста массово-разъяснительной удж нүбөт йылсисе, школьниккезон колхозээлө сю дзимлятикө отсалөм йылсисе. Июль 28 лунө чулөтисе совещаниеэ 7—8—9 классисе велөтчиссезкөт. Организуйтисө 20 мортисе санитарной дружина. Июль 24 лунө село Питеевоын чулөтисө лекция Евро-

палсэ да Америкайсэ народдээлөн германской фашизмлө против единой фронт йылсисе тема вылө. Лекция вылын вөлисө 150 морт. Быдөс сельской актив закрепитөм колхозээ, бригадээ массовый удж нүбөтөм понда. Быд колхозын чулөтисө расширенной совещаниеэз (охватитим 200 морт), кытөн обсуждайтчисе СССР Наркомземлөн приказ.

Массово-разъяснительной и политико-воспитательной удж нүбөтөм основа вылын колхозниккез коласын лэбисе ыджыт производственной под'ем. Одзык колхозниккез удж вылө асывнас петлисө 8—9 часө, а өнэ петөны 5—6 часө, уджалоны сёр рытөдз. Колхоз «Новая жизнь» (пред. Останин) и Свердлов нима колхоз (пред. Тарасов) кончитисө ытхикисөм. Эна колхозээз готвөсь талун петны дзимлявны урожай. Машинаэз быдөс готвөсь. Свердлов нима колхоз сетисе мөймусэ урожайсэ сю тавосэ с'юпоставка понда 129 центнер. Сетисө нянсьө и модик колхозээз. Быдсөн вештисө заём сьөртэ очередной взноссээ колхозниккез

«Новая жизнь», «Хлебороб», Тельман нима и «Пахарь» колхозээзисэ.

«Виль туй» колхозисэ модөдз бригадасын бригадир Дурницин колхозниккез коласын сувтөтисе уджөсө с'идз, что быд кампаниян мунө медодзын: сенокос кончитисе, уборка кежө готов, машинаэз ремонтируйтөмөсь, гунаэз готвөсь.

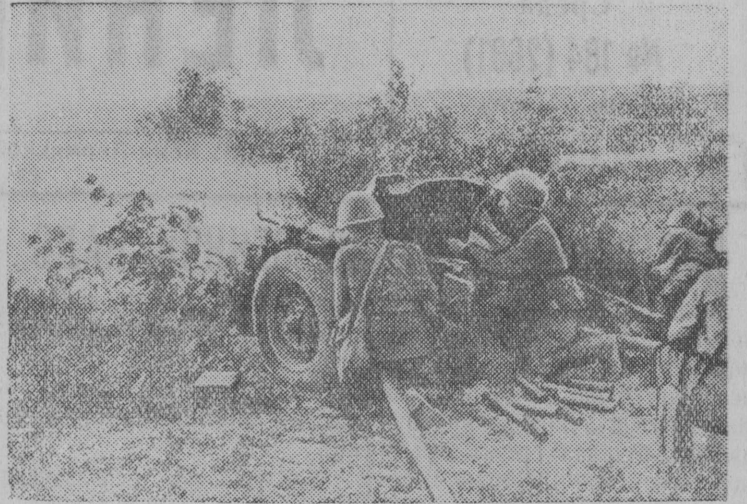
Отечественной война фронт вылө муниссезөс вежөны ичезныс. Тракторист Мазунин Ф. М. мунисе Красной Армия ряддээ, а сылөн иныс, Мазунина Евдокия, сувтисе жөникыс удж вылө, пондисе управляетны тракторон. Родильной керкуисе техника ёрт Гайцева примитисе комбайн, пондас уджавны сю дзимлявтон комбайнеркаөн.

Уна велөтчиссез пондисө уджавны колхозной уджез вылын, мукөдсэ заменяйтөны гырчиссө, содтөтөн тыртөны луня заданнөсө. С'идз мян советской народ единой порывон дорө коварной враг вылын победа.

Власов,

Ленинскöй первичной парторганизациялөн секретарь.

Действующая Армия.



Прямой наводкой по танкам и пехоте противника бьет орудие наводчика В. Гридяева и замкового Ф. Карпова.
Фотохроника ТАСС.

Красной Армиялө народлөн отсөт

Великой советской народ эна луннээ оло өтисе патриотической мыслөй — разгромитны фашистской гадинасө, сетны мян доблестной Красной Армиялө унажык нянь, пушкаэз, самолеттээ, танккез да снаряддээ.

Будымкарской райсоветисэ работниккезлөн коллектив август 2 лунө чулөтисе общей собрание. Собрание вылын выступайтиссез призывайтөны, что мийө долженсь отсавны асланым трудовой руббезон керны унажык танккез, самолеттээ, пушкаэз. Мийө радостноя сетами асиним однопенной зароботок. Собрание вылын единомышленноя петкөтисө по-

становленне: война кончитчы-төдз быд месяцө отчсляйтны однопенной зароботок, мый составляйтө 664 руб. И сэк жө наличнойон сетисө 236 руб.

Сэтшөм жө собрание чулалисе Окривдательствосе работниккезлөн, кытөн с'идзжө решатисө быд месяц война кончитчытөдз отчсляйтны однопенной зароботок. Ёрттээ Путин Г. П. да Тетюева З. А. сетөны однопенной зароботокысэ эшө 50 процент отпуск сьөртэ компенсациясэ.

Ыджыт патриотической под'өмөн чулалөны общей собраниеэз и модик предприятиеэзын да учрежденнөэзын.

С. Туркин.

НЕДЕЛЯӨН 17 ТЫСЯЧА РУБ

Өнө, великой отечественной война луннээ, быд колхозник и колхозница пондисө уджавны эшө буржыка, производственноййыка. Быд патриотлөн өтисе желаннө: самоотверженной уджон крепитны тыл, отсавны Красной Армиялө громитны фашистской налетчиккөзөс.

Но не только асланыс образцовая уджалөмон колхозниккез крепитөны страчалисе оборонной мощи. Ния отсалөны с'идзжө и оборона фондө отчисленнөэзон, заём вылө подписка сьөртэ взноссээ досрочноя вештөмон и с'идз одз.

Ленинскöй сельсоветисэ колхозниккез досрочноя вештөны заём сьөртэ взноссээ, медбы асинныс трудовой руббезнысө сетөмон отсавны громитны коварной врагөс. Июль 22 лун кежө сельсовет пасьта взноссээ вөлисө өктомбөсь 23 тысяча руб. а август 1 лун кежө лөис 40 тысяча руб. Неделяөн содис 17 тысяча руб вылө. Колхозниккез «Хлебороб», «Новая жизнь», «Пахарь» колхозээзисэ заём сьөртэ взноссээ вештисө быдсөн.

Т. С.

ВЫРЕЖЬ И СОХРАЙ

ПЕРЕВЯЗКА РАНЕНОГО

Помощь раненому надо оказывать быстро, но без суматохи. Внимательно относитесь к любой ране — безразлично, маленькая она или большая.

Рану прежде всего нужно защитить от загрязнения, от микробов, вызывающих нагноение, а иногда и общее заражение крови. Не касайтесь раны руками. Предоставьте медицинскому персоналу очистить рану от осколков. Ограничьтесь тем, что смажьте окружающую рану иодной настойкой и наложите повязку.

При сквозных огнестрельных ранениях повязка накладывается на оба отверстия — входное и выходное. Если ранена нога или рука, наложите повязку и придайте раненой конечности покойное, слегка возвышенное положение. При ранениях живота осторожно прикройте повязкой выпавшие органы и немедленно доставьте раненого в медицинское учреждение.

Повязка состоит из перевязочного материала (марля, вата и т. п.) и бинта, закрепляющего перевязочный материал. Для перевязок удоб-

ней и лучше всего пользоваться специальным индивидуальным пакетом.

Перевязочный материал и бинт в индивидуальном пакете стерилизованы, т. е. обработаны так, что микробы, содержащиеся в материале, убиты. При разворачивании пакета нельзя касаться руками той стороны перевязочного материала, который будет наложен на рану.

Повязка должна защищать рану от загрязнения и повторных повреждений — ушибов, прикосновения одежды. Она должна лежать прочно.

Надо бинтовать так, чтобы бинт своей нераскатанной частью (головкой) лежал сверху. При бинтовании правой половины тела бинт нужно вести влево, а при бинтовании левой половины — вправо.

Повязка на голову. Для перевязки волосистой части головы удобней всего применять повязку в виде «чепчика». Положив перевязочный материал на рану, прижмите его куском бинта (вспомогательный бинт), концы которого

спускают вниз по обе стороны головы. Конец бинта держит сам раненый или помогающий делать перевязку. Повязка начинается с круговых ходов вокруг головы. После двух круговых ходов, подведите бинт под один из концов вспомогательного, зацепите за него и ведите от уха к уху. Ходы бинта должны ложиться так, чтобы, налегая один на другой, как черепица, они закрыли всю волосистую часть головы.

Повязка на шею. Сначала закрепите перевязочный материал двумя круговыми ходами вокруг шеи. Бинт ведите сзади под затылочным бугром, а впереди — над ухом, по лбу над бровями и, сделав оборот вокруг головы, снова спустите на шею. Не накладывайте бинта туго, ибо это затруднит дыхание.

Повязка на ухо и височную область. Положив перевязочный материал на раненое место, ведите бинт впереди через лоб над бровями, а сзади — под затылочным бугром. Бинт направляется всегда от уха к брови. Здоровое ухо остается открытым.

Повязка на конечности и туловище. При бинтовании правой руки или ноги ведите бинт в

левую сторону, при бинтовании левой конечности — вправо. Повязка на груди не будет сползать, если один из ходов бинта пройдет в поперечном направлении через плечо. Бинтуя живот, обязательно сделайте оборот вокруг бедра.

Небольшое кровотечение можно остановить давящей повязкой. Такая повязка отличается от обычной тем, что поверх перевязочного материала, лежащего на ране, кладется тугосвернутый комок из того же материала. Его туго прибинтовывают.

При сильном артериальном кровотечении приходится прибегать к прижатию кровеносных сосудов рукой, накладывая жгут или закрутку. Прижатие кровеносного сосуда рукой требует значительной силы. Оно производится в определенных местах тела, там, где можно прощупать пульс: на виске, по краю нижней челюсти, на шее, на внутренней поверхности плеча, в паху, на переднем сгибе стопы и под внутренней лодыжкой.

Самый простой и удобный жгут — это эластичная резиновая трубка с крючком на одном конце и с цепочкой на другом. Жгутом, слегка растя-

гивая его, обвивают раненую конечность выше кровотокащего места. Прежде чем положить жгут, обязательно защитите кожу бинтом, косыном и т. д. Жгут может накладываться и поверх одежды. Держать жгут можно не более 1½—2 часов. Если он должен лежать больший срок, то приходится на 5—10 минут распускать его и прижимать кровеносные сосуды пальцами.

Если под рукой жгута нет — можно заменить его закруткой. Чтобы наложить закрутку, надо поверх платка или косынки обвязать конечность галстуком, веревкой, помочами, платком или другим подручным материалом и подвести под него палочку. Ее вращают в одну сторону до тех пор, пока кровотечение не остановится. Затем палочку привязывают, чтобы она не раскрутилась.

Чтобы научиться правильно делать повязки, останавливать кровотечение прижатием, делать закрутку и т. д., надо вступить в кружок ГСО («Готов к санитарной обороне»). Такие кружки организуются сейчас на всех предприятиях и учреждениях, совхозах и колхозах и при домоуправлениях.
Врач А. Нецаев.

На фронтах великой отечественной войны

Случай на станции Э.

Старший лейтенант Целоухов был краток. Вот его рассказ:

— Я ехал в санитарном поезде. Остановились на станции Э. Над нами появился вражеский самолет. Низко прошел над составом поезда. Я схватил винтовку, залег возле железнодорожного полотна. Посмотрел на оперение самолета, вижу — белофинн. Налетчик швырнул бомбу. Меня всего обдало грязью. Несколько бойцов и я открыли огонь из винтовок. Стреляли бронебойными и зажигательными пулями.

Не успел вражеский самолет сделать очередной заход, как раздался оглушительный взрыв. Напавший на санитарный поезд стер-

вятник распался на куски и рухнул на землю. Одна из наших пуль, повидимому, попала в бомбу, приготовленную к сбрасыванию.

Во время этого происшествия растерялся только один капитан медицинской службы. Он ехал со мной в одном вагоне и долго не мог прийти в себя от страха. Впрочем, оно и понятно: это был белофинский капитан. Он только что прибыл из Германии, где находился в «научной командировке». Его ранили на фронте, взяли в плен, и я сопровождал его в санитарном эшелоне.

Действующая армия. (ТАСС).

ОДИН ПРОТИВ ПЯТИ

В расположении авиачасти командира Забобурина появились 12 бомбардировщиков и 6 истребителей врага.

Наши истребители дружно и согласованно встретили противника. Фашистские бомбардировщики начали отходить, но истребители приняли бой. Пять истребителей окружили машину младшего лейтенанта Худалева.

Как быть? Молодой пилот нашел решение. Он перевел самолет в штопор. Первый виток, второй... Красивая стальная птица безжизненно летит к земле. Враги наблюдают за своей жерт-

вой, и видимо, довольные успехом, уходят в сторону.

Худалев строго рассчитал маневр. Уже перед самой землей он вывел машину из штопора, тотчас же набрал высоту и присоединился к двум своим товарищам. Отважная тройка истребителей стремительно пустилась вдогонку за «победителями». Настигнув их у самой границы, три смельчака рассчитались за налет — два «Мессершмитта» были сбиты и упали в лес.

С. ГАЛЫШЕВ,

Действующая армия.

НАХОДЧИВОСТЬ АРТИЛЛЕРИСТОВ

Командир взвода младший лейтенант Черкасов с телефонистом выдвинулся далеко вперед за линию огня своей пехоты и почти вплотную подобрался к позициям врага. Выследив здесь фашистскую минометную батарею, он передал ее координаты на огневую позицию. Вскоре вражеская батарея была уничтожена.

На следующий день Черкасов вместе с разведчиком и телефонистом снова подобрался к вражеским позициям. На этот раз он обнаружил минометную бата-

рею, наблюдательный пункт, батарею противотанковых орудий и несколько пулеметов. Все они так же были уничтожены.

Разведчики оставались на своем посту до самого вечера. Когда стемнело, они двинулись в обратный путь. Враг выследил их и окружил. Но бойцы не растерялись. С криками «ура» они бросились вперед. Фашисты отступили. Отважные разведчики благополучно возвратились в свою часть.

Действующая армия. (ТАСС).

МУНО МАССОВОЙ СЕВ И СИЛОСОВАННЁ

Сенокос кончатся. Колхозники-кезлөн самоотверженной уджыс видзез вывезы вуджыс выббес вылт. Мунё массовой сев. Батинской сельсоветись Чапаев нима колхоз кёдзём съёрти план тыр-тис 50 процент вылт, колхоз

«Правда» кёдзис 100 гектар, силосуйтис 60 тонна, колхоз «Великий путь» кёдзис 92 гектар, силосуйтис 45 тонна. Уна дас гектарён кёдзисё Биров нима колхоз, «Дружба» и мёдиккес.

А. Кривощекоев.



Грозна атака штыковая! Бегут фашистские войска:

Врагов привычка вековая — Бежать от русского штыка!

Картина работы художника Залихмана и Демидова. („Окна ТАСС“).

Фотохроника ТАСС.

Люди железной воли

Наши части вели трудный аррьергардный бой у деревни Т. Пехота заняла новый оборонительный рубеж. Под покровом ночи на передний край обороны были выдвинуты тяжелые танки. Бойцы замаскировали их столь искусно, что даже на близком расстоянии никто не сумел бы заметить на этой поляне грозные сухопутные машины.

— Немцев разгадать нетрудно, — сказал капитан Лосик лейтенанту Митрохину. — Встретят отпор на главной дороге — обязательно свернут на нашу проселочную. А тут наткнутся на наши танки. Как думаете, спуску не дадим?

«Свернут, обязательно свернут, — думал Митрохин. — Капитан прав. Стоит им дать по зубам, и они сразу ищут обхода».

Так оно и случилось. Германская мотомехколонна в поисках обходных путей свернула на проселок. Подпустив фашистов на близкое расстояние, заговорили

советские пушки.

Танковая засада оказалась полной неожиданностью для врага. Узкая дорога с канавами по обеим сторонам не дала возможности развернуться немецким танкам. Началось форменное столпотворение. Машины насакивали друг на друга, сваливались в канавы, загорались. Вскоре на протяжении целого километра пылал пожар.

Танкисты блестяще выполнили свою задачу. Удар по фашистам был таким ошеломляющим, что напор их заметно ослаб до подхода новых подкреплений. От танкистов же только это и требовалось. Они задержали противника на оборонительном рубеже более чем на 30 часов.

На дороге осталось свыше шестидесяти сожженных германских машин.

Лосик и Митрохин награждены орденами Красного Знамени.

Я. Аркадьев.

Действующая армия.

ШТАБ ВЗЛЕТЕЛ НА ВОЗДУХ

Разведчики довели, что на высоте, у хутора, сосредоточены огневые точки противника, а двумя километрами дальше находится штаб неприятельской части. Перед батареей, где командиром комсомолец Николай Кравченко, была поставлена задача — разгромить указанную цель.

— Цель № 1... прицел 161... батарея залпом... огонь! — командовал командир Кравченко.

Загремели выстрелы. Ловко действовали огневики: наводчики

Кабанен, Назрачев, командир орудия младший сержант Певлев. Надежно работала радиосвязь. Когда дым от разрывов рассеялся, наблюдатели передали:

— Прямое попадание!

Еще один залп, и вражеские орудия вместе со всей прислугой взлетели в воздух.

После этого батарея перенесла свой сокрушительный огонь на штаб врага и разгромила его.

Красноармеец А. ВЛАДИМИРОВ. Действующая армия.

ШКОЛЬНИККЕЗ ОТСАЛОНЫ КОЛХОЗЛЁ

Колхозной уджын активной участвуйтёны велётчиссез Ярашевской школаись (Вежайской сельсовет, Кудымкарской район). Мукёдыс горёны, пинялёны и вёдитчёны кагазёон сэтшём семьяезын, кёдналён айезныс мунисё Красной Армияё защищайтны ассиным любимой родина. Например, велётчись Зубов Николай Михайлович пар горём коста пыр горис и ёни горё быд дун. Устюжанцев Николай Данилович пинялис паррез и пинялё ёни ёзиммес кёдзикё. Мёдёдз классись велётчись Устюжанцева Саша вёдитё кага колхозницалис, кёдалён жёникыс мунис фронт вылт громитны фашистской бандиттёзёс. Пальшин.

Фронт вывёся бесстрашной боецезлё подароккес

Кудымкарской межрайторгись «Общепитлён» коллектив аслас собраннё вылын решитис заптыны и иньдыны Действующой армияё, фронт вылын бесстрашной боецезлё подароккес. 96 морт заптёны чышкёттёз, носовой чышьяннёз, перчаткисёз, носкисёз, нямёттёз, махорка, папирсаёз, куритап и гижан бумага, каравдашсез и уна мёдиккесё. Чышкёттёз вылт, чышьяннёз вылт вышивайтёны «Фронт вылын бесстрашной боецё», «Ло геройён» и сёдз одзлань.

Единодушной и ыджыт подьёмён примитисё решеннё отчислайтны быд месяцё месячной зарплатаись ётик луня зароботок оббрана фондё, кёда составляйтё быд месяцён 700 руб гёгор.

А. Нефедьев.

Храбрецы

Подразделение младшего лейтенанта Савченко не выходит из боя. И командир, и бойцы неутомимы.

Вот младший сержант Бордун. Случилось, что он наскочил на засаду немцев. Немцы, укрытые в окопе, вида, что Бордун один, закричали ему на ломаном русском языке: «Рус, сдавайся!». Познания в русском языке мало помогли фашистам. Бордун метнул гранату во вражеский окоп. Не дав противнику опомниться, отважный сержант вскочил в немецкий окоп, заколол штыком шестерых и благополучно ушел.

Красноармеец Котов, столь же бесстрашный, как и Бордун, вступил в схватку с пятью немцами. Трое из них были уложены отважным бойцом на месте, а двое побежали. И. Бражнин.



На фронтах отечественной войны. 1. Артиллеристы-зенитчики Н-ской части, сбившие 16 немецких бомбардировщиков. Один из орудийных расчетов передовой батареи на огневой позиции. 2. Перед боевым вылетом. Изучают маршрут. Фото Д. Чернова и А. Грибовского. (Фото-ТАСС).

ЗАРУБЕЖНЫЕ ОТКЛИКИ НА СОВЕТСКО-ПОЛЬСКОЕ СОГЛАШЕНИЕ

АНГЛИЯ

Английская печать продолжает комментировать советско-польское соглашение. Газета «Ньюс кроникл» пишет, что попытки Гитлера организовать крестовый поход против большевизма и тем самым ослабить ненависть к себе демократических стран — полностью провалились.

НОРВЕГИЯ

Из ряда норвежских городов сообщают о регулярных передачах норвежской подпольной радиостанции «Радио свободы». Недавно она организовала две специальные передачи, посвященные соглашениям, заключенным Советским Союзом и правительствами Чехословакии и Польши.

ЮГОСЛАВИЯ

По поступившим сведениям, весть о заключении советско-польского соглашения встречена в Белграде, Крушевце, Валево и других городах с большой радостью. В Белграде считают, что заключение соглашения с Чехословакией, восстановление дипломатических отношений с Югославией, наконец заключение соглашения с Польшей объединит все поработанные, в первую очередь славянские народы, для решительной борьбы против фашистской Германии.

РУМЫНИЯ

Сообщение о советско-польском соглашении произвело в Румынии сильное впечатление. С глубоким удовлетворением весть о советско-польском соглашении встречена в кругах румынских оппозиционных партий — либералов, национал-паранистов. Большую радость вызвало это соглашение также среди широких масс поляков, бежавших в Румынию при германском нападении на Польшу, находящихся в Румынии в

эмиграции и концентрационных лагерях.

ПОЛЬША

Согласно получаемым сведениям, весть о заключении советско-польского соглашения с быстротой молнии разнеслась по всей Варшаве и была встречена с нескрываемым ликованием. Подпольная радиостанция, находящаяся где-то на территории оккупированной Польши, передала содержание соглашения и вслед за ним воззвание к польскому народу, в котором говорится:

Поляки, много страшных дней страданий, горя, унижений пережили мы с тех пор, как немецкий сапог ступил на нашу родную землю. Проклятые нацисты отняли у нас свободу, хлеб, замучили сотни тысяч наших братьев, сестер, но сегодня нам вновь возвращается надежда, наши русские братья с нами, они громят уже фашистские полчища, бьют их на земле, на воде и в воздухе. Мы, поляки, ни на один день не отказывались от борьбы, не гнули шеи перед ненавидимыми завоевателями. Теперь наши усилия сольются с усилиями великого советского народа, его могучей Красной Армии, всех вооруженных сил великой коалиции держав, вставших на борьбу с гитлеризмом. Поднимайся же, великий польский народ, на борьбу с врагом! Все, кто способен носить оружие, идите в партизанские отряды, громите оккупантов, пускайте под откос их поезда, рвите линии связи, сжигайте склады, истребляйте живую силу где только можно!

Банда громил и убийц

Враг ворвался в город Н. Лишь немногие жители оставались в городе — женщины с детьми, старики да старухи. Они услышали звон разбиваемых стекол и крики: фашисты громилы магазины и склады, высаживали прикладами двери и окна в домах. Дикий грабеж начался сразу. Вооруженные взломщики захватывали все, что казалось ценным, что же не могли унести, во многих домах сваливали в кучу и, облив керосином, поджигали. Группа фашистов грабила продуктовый магазин. Пригнав двух стариков и женщину, громилы угрозами заставили их перетаскивать награбленное. Когда машина была полна, извергли пристрелили несчастных. День и ночь продолжался разгул фашистских бандитов, пьяные оргии и насилия над женщинами. Наши части перешли в наступление, и озверевшие банды гитлеровцев бежали из города.

КАК ФАШИСТЫ ИЗБАВЛЯЮТСЯ ОТ „ЛИШНИХ“ ЛЮДЕЙ“

В американской печати неоднократно сообщалось, что следуя фашистским „теориям“ германские национал-социалисты бесцеремонно убивают людей, которые с их точки зрения являются „лишними“: стариков, тяжело больных, слепых, людей, получивших серьезные увечья на производстве и т. д. Известны, например, многочисленные слу-

ФИНЛЯНДИЯ

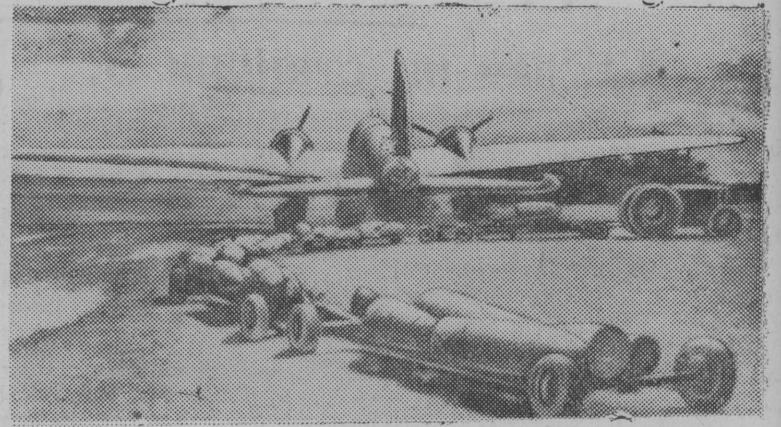
На пограничную станцию Хапаранда прибыла группа беженцев из Финляндии. Прибывшие рассказывают, что народные массы Финляндии питают горячие симпатии к СССР, с исключительным вниманием следят за героической борьбой советского народа с гитлеровской Германией. Особенную радость вызвало сообщение о создании мощной коалиции демократических держав. Сегодня, говорит учитель Мантере, мы с радостью узнали о заключении соглашения между Советской Россией и Польшей. Этот союз еще раз свидетельствует о стремлениях советского народа — жить в мире и дружбе со своими соседями. Самостоятельность и независимость польский народ, как и наш финский народ, обретет в совместной борьбе с народами СССР.

ГЕРМАНИЯ

Как сообщают в журналистских кругах, заключение советско-польского соглашения вызвало в правящих кругах Германии смятение. Фашистские главаря опасаются, что новое расширение антифашистского фронта еще больше укрепит убеждение народа в неизбежном крахе гитлеризма. Германское информационное бюро предпочло замолчать факт заключения соглашения. Однозначно по приказу из Берлина итальянское агентство Стефани распространило сообщение, в котором, ссылаясь на мнение «берлинских политических кругов», пытается преуменьшить значение соглашения.

(ТАСС).

ЗА РУБЕЖОМ



Погрузка бомб на английский бомбардировщик перед налетом на Германию.

(Из американского журнала „Пост Меридиан“).

Англо-германская война в воздухе

Английское министерство информации сообщает, что днем 3 августа немецкий самолет сбросил бомбы на один из пунктов на юго-восточном побережье Англии. Бомбардировка причинила незначительный ущерб и вызвала небольшое число жертв.

Днем 3 августа английские истребители провели многочисленные операции над проливом Ла-Манша и северной

Францией.

В ночь на 4 августа английская авиация совершила налет на различные объекты Западной Германии.

За неделю, окончившуюся 2 августа, германская авиация потеряла над Англией и Европой 9 самолетов, английская — 23; на Ближнем востоке германо-итальянская авиация потеряла 56, английская — 3.

(ТАСС).

Агентство Рейтер о налете английской авиации на Киркенес и Петсамо

Агентство Рейтер передает, что совершив налет на порты Киркенес и Петсамо, английская авиация нанесла Германии удар в пункте, находящемся в самом близком и доступном для Англии расстоянии к Восточному фронту. Это представляет собой наиболее непосредственную помощь, какая до сих пор была оказана

Советскому Союзу. Киркенес и Петсамо находятся вблизи советской границы, поэтому нападение на германские коммуникации на севере является весьма полезным делом. Этот налет показывает, что Англия все более приближается к оказанию непосредственной помощи СССР.

(ТАСС).

Внутреннее положение Франции

Американские газеты приводят новые сообщения, подтверждающие сведения о напряженности внутреннего положения Франции, особенно ее неоккупированной части. Внутри правительства Виши растут противоречия.

Корреспондент агентства Оверсис Ньюс сообщает, что член сената Дормца был убит за то, что он с группой видных членов парламента готовил манифест, осуждающий политику Петэна.

Недавно несколько генералов авиации и группа офицеров обратилась к Петэну с письмом, призывая его отка-

заться от сотрудничества с Германией. На этих днях в отставку подали три руководящих работника министерства иностранных дел — Бадеван, Дешамбрен и Отелок, которые заявили о своем несогласии с политикой правительства Виши, особенно в отношении США и Англии. Группа других работников министерства снята со своих постов за оппозиционные настроения.

В массах усиливаются антифашистские настроения. Растут акты саботажа.

(ТАСС).

Антифашистские настроения венгерского народа

За последние два месяца венгерское правительство необычайно усилило свирепые расправы с трудящимися. Произведены массовые аресты среди населения, возмущенного бесстыдным грабежом страны немцами, предательской политикой венгерской правящей клики. Аресты особенно увеличились после вступления Венгрии в войну против Советского Союза.

Антифашистские листовки, распространявшиеся по всем крупным городам Венгрии в течение последних полутора лет, издаются теперь в огромном количестве. Охранка с

разбухшим штатом шпиков бессильна что либо сделать. Широкие массы венгерского населения с исключительным интересом относятся к сообщениям о мужественной, бесстрашной борьбе советских вооруженных сил с гитлеровскими полчищами. Жители тайком слушают советское и английское радио. Массы с восторгом встречают каждое сообщение об успехах Красной Армии, передают его из уст в уста. (ТАСС).

Отв. ред. П. М. КАЛАШНИКОВ

Кино-театр „Пролетарий“
5—8 августа

Демонстрируется новый художественный фильм

ПОДРУГИ

Начало сеансов в 8 и 10 ч. вечера.

Дирекция.

Кудымкарской типографии
ТРЕБУЮТСЯ:
РЕЗАЛЬЩИК И ОХРАННИК
Оплата по соглашению.
Дирекция.

КУДЫМКАРСКИЙ УЧИТЕЛЬСКИЙ ИНСТИТУТ

ОБЪЯВЛЯЕТ,

что дети семей красноармейцев освобождаются от платы за обучение.

Прием заявлений на 1-й курс института продлен до 25-го августа 1941 года.

Начало занятий с 1-го сентября.

Дирекция.

(ТАСС).



Рисунки художников Н. Радлова, П. Шухмина и А. Радакова. Репродукция Г. Широкова. (Фото ТАСС)